



*Termine di referendum: 10 ottobre 2019*

---

## **Decreto federale che approva l'Accordo tra la Svizzera e la Bulgaria sulla cooperazione di polizia nella lotta contro la criminalità**

del 21 giugno 2019

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale  
(Cost.)<sup>1</sup>;  
visto il messaggio del Consiglio federale del 20 giugno 2018<sup>2</sup>,  
*decreta:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> L'Accordo del 26 gennaio 2018<sup>3</sup> tra il Consiglio federale svizzero e il Governo della Repubblica di Bulgaria sulla cooperazione di polizia nella lotta contro la criminalità è approvato.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

<sup>1</sup> RS **101**

<sup>2</sup> FF **2018** 3999

<sup>3</sup> RS ...; FF **2018** 4019

**Art. 2**

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 21 giugno 2019

La presidente: Marina Carobbio Guscetti  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 21 giugno 2019

Il presidente: Jean-René Fournier  
La segretaria: Martina Buol

Data della pubblicazione: 2 luglio 2019<sup>4</sup>

Termine di referendum: 10 ottobre 2019

<sup>4</sup> FF 2019 3817